檀建築家林關焯
經營旅館業

大埠訊。新近被選爲檀香山新中國日報董事之林關焯君。昨週由檀飛往羅省。今已轉抵本埠。下榻於其私人產業之哥倫比亞旅館。

林君以建築業起家。近年則兼營旅館業。上週在羅省添購超士雅旅館一家。地近大湖。風景清幽。今其在羅省及本埠共有旅館七家。爲華僑經營旅館業之最大者。

△籌建華僑新村

據林君稱。近籌劃在距本埠十五里之波靈金小埠。建屋二千五百間。以助本埠僑胞解決住宅問題。其辦法擬妥後。將可公佈。查林君在檀已建築住宅二千餘間。所有傢具俱全。價格平廉。供期便富。爲檀人所稱頌。若林君在此計劃此項事業。將必便利僑胞不少。

▲熱心文化公益

林君中山隆都人。幼年來檀。家境貧困。初習美術。獲國際繪畫首獎兩次。嗣研究電學。亦有發明。已得美京商品局登記。准予專利。十年前改業建築。用新方法。能每日平均建屋兩間。爲全與最快之建築家。聲震一時。因之積資逾百萬。

林君不僅善於營商。且熱心文化事業。其今年對檀山僑校及香港梅芳學校均捐助鉅款。

郵寄聖誕禮物
美國防部有規定

美京電。國防部刻公佈。人民郵寄聖誕包裹至海外美國兵士之辦法如下。㊀郵寄日期。由十月十五日起。至十一月十五日止。㊁每一包裹重量。不得超過七十磅。包裹面積不得超過一百英寸。㊂航空包裹不得超過二磅。

牧師歡迎青年男女
到教堂內談情說愛

紐約時報載稱。英國愛以美教會牧師杜立威。主張青年男女在禮拜堂內談情說愛。杜氏通函其英國教區內之男女。到其教堂內觀光。及在教堂內談情。彼稱今日青年男女追求。多往戲院。坐尾排座位。黑漆中挽頸撫手。杜氏稱教堂中座位正多。男女若來談情。彼當表十分歡迎。杜氏又主張常往教堂之男女。應向外間活動。交結異性朋友。然後將異性朋友帶到教堂來。一同信奉上帝。杜氏認爲男女在宗教活動中而發生戀愛。當能創造美滿之家庭。較在戲院酒巴內之談情說愛者爲勝矣。

哀情小說

零落斷腸花

上集　王香琴著　(七十九)

六　司徒夫人之詭計

先投刺。葉千秋闖中門相接。葉紫雲小姐降階。迎司徒夫人於輿外。掖之出。殷勤特甚。司徒夫人執其手笑曰。葉小姐如是禮重。吾將何德以堪之。葉千秋肅諸人入。共坐於堂上。獻茶既已。葉千秋微笑目俊卿曰。今晨紀綱僕至。知年兄等降臨。不及掃徑相迎。歉仄何似。吾與年兄既爲通家。又成姻婭。今忽然肯來。當有以相教。俊卿未答。陸光前即笑曰。葉先生當代名流。司徒氏若得獲攀援。結爲姻婭。不棄葑菲。感德自深。今茲之來。非有他故。實以三郎已長。而令女姪亦屆桃夭。燕爾之期。不當更緩。用是乃謀諏吉結褵。以了向平之願。惟恐媒妁之言。不能盡如司徒君之意。故敢躬詣崇階。備聆教益。想葉君對結褵之事。亦必表同情也。葉千秋聞語。欣然而笑曰。吾亦久有此意。陸君今言之。可謂先獲我心矣。舍姪女年稚齒。德未立。他日既結褵。但願司徒翁有以劃迪之。使爲賢妻良母耳。俊卿謙遜。葉雲紫聞語婚事。則藉故退。蓋彼雖爲至髫髮之人物。然如是之事。實不欲自行干預也。司徒夫人提出條件。請以至妙之法結褵。但能廣事鋪張。不失兩家之聲價。日期則當迅速。葉千秋笑曰。然則夫人欲何日。司徒夫人視日曆。是時正當月望。因屈指曰。今爲十五。明日即從事準備。十八日可行結婚禮。吾家與葉先生家。雖非一飄一擔者。然一切應用之物。可取現成。且吾兩家亦崇尚文明。不如俗世富家人。以粧奩禮物相矜尚者。準備一切。自不需時。不知葉先生以爲然否。葉千秋爲外交家。崇尚自由。時以舊式結褵爲可哂。聞司徒夫人語。太喜曰。夫人之言。正合吾心。舊式結婚。廣事鋪張。實耗費而無實益。吾姪女亦時加反對。今夫人言此。至可喜也。夫人之意若決。吾則敬從尊命矣。司徒夫人與俊卿均喜。即與葉千秋議一切禮儀。葉千秋之爲人。柔和馴善。能順人之意。司徒夫人所提議者。千秋均接納之。議既畢。笑而起曰。司徒翁與夫人少坐。吾得以夫人所欲爲。而吾所以接納者。告於吾女姪。以俟其爲至後之決定。蓋斯爲其本身之事。非如是。則違背自由之精神也。司徒夫人與俊卿均可之。既入。旋復出

TAtlow 3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大餸小酌
隨時應命
餐飲光顧
格外歡迎

家專鏡配眼驗
權愛鬧
銀眼時時請各種配
鏡眼舊之裂破整修
I. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

京菓海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

和和公司書莊
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.
經售：世界文學名著。字典。辭典
新文學選集 武俠小說
言情小說 畫報 雜誌
（目錄備送）

◎巴拉蒙露天戲院
本戲院現改裝 Cinemascope 新式銀幕九十尺闊四十尺高能觀廣濶風景且放映有色畫片此種新時代化銀幕爲全國露天戲院之絕無僅有又常映好戲銀幕之大爲全加拿大之冠能容一千輛車童子十二歲以下免費
Paramount Drive-in Theatre
Lougheed Highway at Sperling
Telphone Glenburn 0596

美盛金鋪
十足金葉首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡
司理鄧滿鑾
鄧鶴嬋合
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B. C.

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華反光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD
VANCOUVER. VICTORIA. B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

△煤炭發售
△快捷送到
於雲·高文·於雲公司啓
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver. B. C.

遺囑
立遺囑貧富要做
由五元起碼
種文件又做各
請來與公
證人溫日
隆商量電
話 PA. 6513
襟孖梳銀
行二樓緬夾片打街請由正門入可免

雲埠梁定邦帽店發售
各色新毡帽收價低廉
在緬街第五四三號又洗毡帽工作好
LEONG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B. C.

雲埠廣濟堂西中藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
林弼臣秘製經驗
花卯掃毒藥片
〔每服兩粒〕
統治男女百毒便
流服後登時全愈
免至禍延子孫用
過方知妙入神每
寸四元另的士寄
用買者自理照常
用機代製丸散快
捷妥當
林仕宜專醫外科

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
562 FISGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.
專營
祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
各式藥酒
正糯米酒
永利威

4X 麵麭
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭
Canadian Bakeries Ltd.

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號　電話 TA. 8634
專配西藥
各種西藥
化粧香品
冲晒啡淋
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

"World's Narrowest Building" Robt Ripley
James Wong Jeweler
二元半美金鐘錶·鑽手錶
鑽石戒指等售賣
鐘錶整修·配鎖匙
電筆·墨水·鋼筆·火柴
黃奕志鐘錶鋪
4 PENDER ST. W. VANCOUVER 4. B. C.

MODERNIZE TAILORS
I. W. PENDER at CARRALL
趨時裁縫店
四十週年
天天進步
盡是新興
布色特多
衣服親身
巧手造成
貴客光顧
不計利錢
司理黃公禮啟

曹統新藥行
C. T. SUN
華僑通行
通訊地址
防偽郵寄
西藥郵寄
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
▲補腎固精丸 腎精不足虛勞攝
▲鹿把耳蕈丸 腎虛腰破耳聾鳴
▲牛黃消核丸 鬱憂暴怒核連疼
▲男子七疝丸 小腸疝氣陰囊腫
▲消粒解毒丸 偏身粒毒蛾蟲
◎救急
南於酷暑入埠便小便頻數多屬利反成癃閉飲水無去路無用下頻上取法揭鬚上毀衝出穢垢硬如砂礫霍然痊癒其幸何如
418 Ord St. L. A. Cal.
四兩庄六元 常服此丸可保持
四兩庄六元 聰服斯丸功效顯
四兩庄八元 服此圓消膀胱除
四兩庄六元 頻服斯丸便見功
四兩庄六元 服食此丸收効快
Hong Tai 鴻泰

華人西醫

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 " Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 " Res. EM. 7017
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 1489L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 " Res. FA. 5089-L
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. CH. 7314
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 " Res. EM. 5434
陳因	Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MA. 7516 " Res. KE. 7784-L
兒科 周亮英	193 E. Hastings St. 〔十時半至一時〕 1812 W. Broadway 〔其餘時間〕	Phone: Off. TA. 1032 " Off. BA. 3232 " Res. CH. 8626

華人牙醫

趙社琨	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749R1
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 7059 Suite 108

全加拿大之華人殯館發售璽文公司之呂宋煙經有八十年之悠久歷史該公司之經紀人員感覺得萬分榮幸爲華友服務
Simon's HAVANAS
Pandora CEDARAP
EL PRODUCTO
FOR REAL ENJOYMENT

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377
住宅出賣
六房另沐浴室共在一層修飾一新英泥基礎無土庫避火屋蓋新煖爐可燒煤氣煤炭兩座油煖爐接近東邊隨時可能遷入居住取價五千貳百五十元現欵交易
又六房住宅一間樓上三間樓下三間另沐浴室英泥土庫大煖爐避火屋蓋在一千二百號布洛東邊離電卡一個布洛隨時可遷入居住取價五千五百元先交貳千元餘充銀期若一次交足則減至五千元
本處常有屋宇商店及工廠貨業出賣請留意焉
吳國登物業處啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver B.C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水〔Leland's Kidney Tonic〕
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼兼較眼鏡專家
屈古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Optic Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829